



Degenza

Patient room furnishings



06031 BEVAGNA (PG) - ITALY
Voc. Renare - Loc. Case Sparse
tel. +39 0742 360549
fax +39 0742 360043
e-mail: vernipoll@vernipoll.com
www.vernipoll.com



Linea Marcel
Marcel line

6

Letti Marcel
Marcel line Beds

8

Comodini Marcel
Marcel line Nightstands

2

10

Armadi e Sopralzi Marcel
Marcel line Wardrobes and top elements



Linea Plaster
Plaster line

16

Letti Plaster
Plaster line Beds

18

Comodini Plaster
Plaster line Nightstands

12

20

Armadi e Sopralzi Plaster
Plaster line Wardrobes and Top elements



22

Accessori e Particolari
Letti e Comodini
Accessories and Parts
Beds & Nightstands



24

Poltrona Relax
Relax Recliner



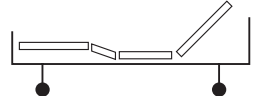
26

Sedute
Seating



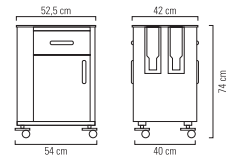
28

Tavoli
Tables



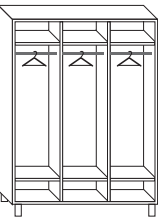
30

Tipologie/Codici Letti
Type/Code Beds



32

Tipologie/Codici Comodini
Type/Code Nightstands



34

Tipologie/Codici Armadi
Disposizione interna
Type/Code Wardrobes
Interior layout



36

Colori
Colours

Linea Marcel *Marcel line*

design Ugo Betori

Luminosità, definizione e funzionalità: ecco le caratteristiche essenziali della nuova linea di degenza Marcel.

Creata per soddisfare le richieste di praticità e di innovazione estetica e qualitativa, permette di ricreare un ambiente familiare e confortevole per il paziente. I nuovi materiali come il tecnopolimero utilizzato per i maniglioni applicati alle spalle dei letti, le nuove linee tondeggianti, il colore caldo dei laminati, le maniglie in gomma morbida o sagomate nelle ante: tutto contribuisce alla funzionalità, allo stile e alla sicurezza dei nostri arredi.

Bright, well-defined, functional: these are the characteristics constituting the essence of the new Marcel line of patient room furniture.

The furnishings, practical and innovative in design and quality, allow recreating a familiar and comfortable environment for patients. New materials, like the technopolymer used for the large headboard handles, in addition to the rounded lines, the warmth of laminate colours, and the soft rubber or shaped door handles, add to the functionality, style and safety of our furnishings.



> pag. 8 Comodini Marcel / Marcel line nightstands
> pag. 32 Tipologie e Codici / Type and Code

Grazie all'ampia possibilità di combinazioni, ogni articolo di questa linea si adatta perfettamente alle più diverse esigenze.

Tutti i modelli dei letti sono predisposti per accogliere una completa serie di accessori.

I comodini sono progettati per comprendere una vasta gamma di soluzioni, compatibili con ogni tipo di ambiente e richiesta: monofronti, bifronti, con portabottiglie laterale, con o senza piano servitore, con maniglie in gomma morbida antitrauma o sagomate nell'anta stessa.

Gli armadi, costruiti con le ante in laminato stratificato, possono essere ad uno, due o tre posti, con o senza cassetti e possono essere abbinati ai rispettivi sopralzi.

Thanks to the array of possible combinations, each Marcel piece can be perfectly adapted to any need. Every bed model is made to accommodate a complete set of accessories.

Nightstands come in a wide range of solutions compatible with any environment or requirement: with one- or two-way drawers, with side bottle holders, with or without service tray, with handles in soft, shock-absorbing rubber or integrated into the door. Wardrobes feature stratified laminate doors and are available with one, two or three units, with or without drawers, and with or without top elements.



> **pag. 10** Armadi Marcel / *Marcel line wardrobes*
> **pag. 34** Tipologie e Codici - *Disposizione interna*
Type and Code - Interior layout

Letti Beds

Caratteristiche tecniche

- Telaio portante in tubo di acciaio a sezione quadra.
- Piano rete realizzato con profilati d'acciaio a sezione tonda sporgente rispetto al telaio portante e con all'interno grigliati zincati asportabili.
- In alternativa al piano rete di serie è possibile applicare un piano rete in ABS antimacchia.
- Piano rete disponibile in 2, 3, 4 sezioni regolabili tramite manovella, pistone a gas, attuttore elettrico o cremagliera.
- L'altezza del piano rete ha un'escursione da cm 42 a cm 76 regolabile tramite pompa oleodinamica o attuttore elettrico.
- Il movimento di trendelemburg e antitrendelemburg (se previsto) è regolabile da $0^\circ \pm 16^\circ$ mediante molla a gas o attuttore elettrico.
- Verniciature con polveri epossidiche.
- Spalle letto ad estrazione verticale rapida.
- Basamento fornibile su gambe o su ruote diam. mm 125 con sistema frenante applicabile su due o quattro ruote.
- Possibilità a richiesta di applicare kit ruote gemellari dotate di pedaline verniciate.
- Ruota direzionale di serie per i letti ad altezza variabile.
- Come accessorio ed esclusivamente per i letti ad altezza variabile è possibile inserire carter di copertura in ABS.
- Tutti i letti sono predisposti per l'inserimento di accessori asta flebo, asta sollevamalo e coppia sponde.

Caratteristiche aggiuntive per letti elettrici

- Sblocco rapido dell'inclinazione dello schienale.
- Alimentazione da rete 220 V 50 Hz, trasformata in 24 V.
- Grado di protezione IP 66.
- Impianto elettrico conforme alla norma EN60601-1.



Technical characteristics

- Square steel tubing frame construction.
- Projecting mattress frame made from round steel profiles with removable galvanized grating.
- Optional stainproof ABS mattress-base surface in place of standard surface.
- Two-, three- or four-section mattress-base surface adjustable via crank, gas piston, electric actuator, or rack.
- 42- to 76-cm mattress-base elevation range with hydraulic pump or electric actuator adjustment.
- $0^\circ \pm 16^\circ$ trendelemburg and reverse trendelemburg gas spring or electric actuator adjustment (if provided)
- Epoxy-powder paint finish.
- Fast vertical extraction of head- and footboard.
- Bed base available on legs or on 125-mm wheels with two- or four-wheel brake system.
- Available on request: twin caster kit including toe-locks.

Additional features on electric beds

- Directional caster standard on all variable-height beds.
- Optional ABS casing for variable-height beds only.
- All beds equipped to accommodate IV poles, patient support bar, and side rails.
- Fast back inclination unlocking
- 200 V 50 Hz mains supply, transformed into 24 V.
- IP 66 Protection grade
- EN60601-1-compliant electrical system

Comodini *Nightstands*

Caratteristiche tecniche

- Struttura in lamiera d'acciaio sp. 8/10 verniciata con polveri epossidiche.
- Piano di appoggio in laminato stratificato sp. mm 8 o, a richiesta, in ABS antimacchia stampato con bordi di contenimento laterali e portasciugamano integrato.
- Frontali in laminato stratificato sp. mm 8 con maniglie di presa sagomate o in gomma morbida antiurto ed antitrauma.
- Cassetto con contenitore interno estraibile a due scomparti.
- Internamente ripiano amovibile e piano di fondo forato.
- Ante con chiusura magnetica, con cerniere in nylon apribili a 180°.
- Portabottiglie esterno posto al lato paziente con due portabottiglie.

Base a seconda dei modelli con:

- Quattro gambe in tubolare diam. mm 40 con puntali.
- Quattro ruote girevoli gemellari diam. mm 50 con paracolpi.
- Due ruote girevoli gemellari diam. mm 50 e due rullini di scorrimento con paracolpi (per modelli con tavolo servitore separato).

Caratteristiche aggiuntive dei comodini con piano servitore

- Piano servitore in ABS antimacchia con bordi perimetrali di contenimento.
- Escursione del piano in orizzontale ed in altezza di cm 20.
- Sistema di sollevamento a molla comandata da leva posta sulla colonna. A richiesta sollevamento con molla a gas.
- Regolazione dell'inclinazione a leggio su due posizioni tramite comandi a leva.
- Piano servitore abbattibile a 90° per modelli con tavolo servitore separato.

Technical characteristics

- Epoxy-powder finished 8/10-gauge sheet steel structure.
- Top in standard 8-mm-thick laminate or, on request, in moulded stainproof ABS with side enclosing edging and built-in towel holder.
- Fronts in 8-mm-thick laminate with handles either moulded into the structure or made from soft, shock-absorbing rubber.
- Drawer with internal, two-compartment container.
- Removable shelf and perforated bottom panel on the inside.
- Doors with magnet closure and nylon hinges with 180° opening angle.
- External bottle holder on patient side with room for two bottles.

Depending on model, base with:

- Four legs in 40-mm-gauge tubing with shoes at the tips.
- Four 50-mm twin casters with guards.
- Two 50-mm twin casters plus two sliding rollers with guard (on models with separate service tray).



ART. 14-CP250

Comodino monofronte con ruote.
Wheeled nightstand with one-way drawer.



Ogni modello della linea Marcel è disponibile nella versione con maniglie sagomate o con maniglie morbide.
Shaped or soft handles available on every model in the Marcel line.

Additional features on nightstands with service/reading tray

- Stainproof ABS service tray with enclosing edging.
- Tray's horizontal and height range: 20mm.
- Standard lever-controlled spring elevation device or, on request, gas spring system.
- Lever-controlled, two-position inclination adjustment for reading.
- 90°-collapsible service tray (on models with separate tray).



ART. 14-CP261

Comodino monofronte con tavolo servitore.
One-way drawer nightstand w/service tray.



ART. 14-CP263/M

Comodino bifronte con tavolo servitore.
Two-way drawer nightstand w/service tray.



ART. 14-CP361

Comodino monofronte con tavolo servitore separato.
One-way drawer nightstand w/separate service tray



ART. 14-CP363/M

Comodino bifronte con tavolo servitore separato.
Two-way drawer nightstand w/separate service tray

[Il piano in ABS rappresentato in foto è accessorio **ART. 14-PT100** / In the photograph, ABS top accessory **ART. 14-PT100**]

Armadi e sopralzi Wardrobes and top elements



Caratteristiche tecniche

- Struttura in lamiera d'acciaio sp. 8/10 verniciata con polveri epossidiche.
- Ante in laminato plastico stratificato spessore 8 mm montate su speciali cerniere in nylon con apertura a 180° dotate di serratura a cilindro con chiave in doppia copia.
- Maniglia in gomma morbida antiurto ed antitrauma.
- Gambe in tubolare di acciaio diam. mm 60 con puntali in plastica registrabili escursione cm 3.

Technical characteristics

- Epoxy-powder finished 8/10-gauge sheet steel structure.
- Doors in 8-mm-thick stratified plastic laminate mounted on special nylon hinges with 180° opening angle and provided with cylinder lock with double keys.
- Handle in soft, shock-absorbing rubber.
- Legs in 60-mm-gauge steel tubing with 3-cm-range adjustable shoes at the tips.



ART. 13-CP201

Armadio ad 1 posto.
One-unit wardrobe.
Dim. cm 50x50x190 h.



ART. 13-CP202

Armadio a 2 posti.
Two-unit wardrobe.
Dim. cm 90x50x190 h.



ART. 13-CP203

Armadio a 3 posti.
Three-unit wardrobe.
Dim. cm 140x50x190 h.



ART. 13-CP204

Sopralzo ad 1 ante.
One-door top element.
Dim. cm 50x50x80 h.



ART. 13-CP205

Sopralzo a 2 ante.
Two-door top element.
Dim. cm 90x50x80 h.



ART. 13-CP206

Sopralzo a 3 ante.
Three-door top element.
Dim. cm 140x50x80 h.

Linea Plaster Серия Plaster

design Ugo Betori

Esperienza, ricerca, attenzione alle esigenze del paziente: queste le basi imprescindibili della nuova linea Plaster. Tecnologia innovativa e funzionale, caratterizzata dall'elevata robustezza, maneggevolezza ed ergonomia degli arredi che la compongono. Per la realizzazione delle spalle dei letti, delle ante degli armadi e dei comodini sono stati impiegati speciali tecnopolimeri, disponibili in gradevoli colorazioni. Particolari anche le nuove maniglie di presa dei comodini e degli armadi, che sono realizzate in due diverse soluzioni: in tondino d'acciaio cromato, o con un particolare pomello inserito nel movimento circolare convesso delle ante.

Stemming from experience, research and utmost attention to the needs of patients, the new Plaster line incorporates innovative and functional technology for sturdy, handy and ergonomic furniture. The bed head- and footboards and the wardrobe and nightstand doors are made from special technopolymers available in an array of attractive colours.

Also original the new handles on wardrobes and nightstands, with two solutions available: chrome-plated rod steel handle or the unique knob, fitted into the doors' convex circular outline.



> pag. 18 Comodini Plaster / Plaster line nightstands
> pag. 32 Tipologie e Codici / Type and Code

Il design semplice e lineare garantisce un'immagine moderna e innovativa.

L'elegante profilo bombato degli armadi, dei sopralzi e dei comodini rappresenta una nuova interpretazione degli spazi, dell'igiene e del comfort. Un abbinamento perfetto con il particolare disegno delle spalle letto, che non dimentica la funzionalità, la solidità e le specifiche esigenze del paziente.

The simple and linear design guarantees a modern, innovative look.

Wardrobes, top elements and nightstands feature an elegant, convex profile that represents a new way of interpreting space, hygiene and comfort, plus they blend seamlessly with the unique bed head- and footboard design. And all this without disregarding functionality, durability and the patient's special needs.



> pag. 20 Armadi Plaster / *Plaster line wardrobes*
> pag.34 Tipologie e Codici - Disposizione interna
Type and Code - Interior layout

Letti *Beds*

Caratteristiche tecniche

- Telaio portante in tubo di acciaio a sezione quadra.
- Piano rete realizzato con profilati d'acciaio a sezione tonda sporgente rispetto al telaio portante e con all'interno grigliati zincati asportabili.
- In alternativa al piano rete di serie è possibile applicare un piano rete in ABS antimacchia.
- Piano rete disponibile in 2, 3, 4 sezioni regolabili tramite manovella, pistone a gas, attuatore elettrico o cremagliera.
- L'altezza del piano rete ha un'escursione da cm 42 a cm 76 regolabile tramite pompa oleodinamica o attuatore elettrico.
- Il movimento di trendelemburg e antitrendelemburg (se previsto) è regolabile da $0^\circ \pm 16^\circ$ mediante molla a gas o attuatore elettrico.
- Verniciature con polveri epossidiche.
- Spalle letto ad estrazione verticale rapida.
- Basamento fornibile su gambe o su ruote diam. mm 125 con sistema frenante applicabile su due o quattro ruote.
- Possibilità a richiesta di applicare kit ruote gemellari dotate di pedaline verniciate.
- Ruota direzionale di serie per i letti ad altezza variabile.
- Come accessorio ed esclusivamente per i letti ad altezza variabile è possibile inserire carter di copertura in ABS.
- Tutti i letti sono predisposti per l'inserimento di accessori asta flebo, asta sollevamatto e coppia sponde.

Caratteristiche aggiuntive per letti elettrici

- Sblocco rapido dell'inclinazione dello schienale.
- Alimentazione da rete 220 V 50 Hz, trasformata in 24 V.
- Grado di protezione IP 66.
- Impianto elettrico conforme alla norma EN60601-1.



Technical characteristics

- Square steel tubing frame construction.
- Projecting mattress frame made from round steel profiles with removable galvanized grating.
- Optional stainproof ABS mattress-base surface in place of standard surface.
- Two-, three- or four-section mattress-base surface adjustable via crank, gas piston, electric actuator, or rack.
- 42- to 76-cm mattress-base elevation range with hydraulic pump or electric actuator adjustment.
- $0^\circ \pm 16^\circ$ trendelemburg and reverse trendelemburg gas spring or electric actuator adjustment (if provided)
- Epoxy-powder paint finish.
- Fast vertical extraction of head- and footboard.
- Bed base available on legs or on 125-mm wheels with two- or four-wheel brake system.
- Available on request: twin caster kit including toe-locks.

Additional features on electric beds

- Directional caster standard on all variable-height beds.
- Optional ABS casing for variable-height beds only.
- All beds equipped to accommodate IV poles, patient support bar, and side rails.
- Fast back inclination unlocking
- 200 V 50 Hz mains supply, transformed into 24 V.
- IP 66 Protection grade
- EN60601-1-compliant electrical system

Comodini *Nightstands*

Caratteristiche tecniche

- Struttura in lamiera d'acciaio sp. 8/10 verniciata con polveri epossidiche.
- Piano di appoggio in laminato stratificato o a richiesta in ABS stampato con bordi di contenimento laterali e portasciugamano integrato.
- Frontali in tecnopolimero con maniglie di presa in tondino di acciaio cromato o con pomelli.
- Parte interna anta e toppa cassetto in lamiera a forte spessore dotate di guarnizione perimetrale antipolvere.
- Cassetto con contenitore interno estraibile a due scomparti.
- Internamente ripiano amovibile e piano di fondo forato.
- Ante con cerniere apertura a 110°.
- Portabottiglie esterno posto al lato paziente con due portabottiglie.

Base a seconda dei modelli con:

- Quattro gambe in tubolare diam. mm 40 con puntali.
- Quattro ruote gemellari diam. mm 50 con paracolpi.
- Due ruote girevoli gemellari diam. mm 50 e due rullini di scorrimento con paracolpi per modelli con tavolo servitore separato.

Technical characteristics

- Epoxy-powder finished 8/10-gauge sheet steel structure.
- Top in standard stratified laminate or, on request, in moulded ABS with side enclosing edging and built-in towel holder.
- Technopolymer fronts with chrome-plated steel rod handles or with knobs.
- Door inner and drawer frame in heavy-gauge sheet bordered with dustproof seal.
- Drawer with internal, two-compartment container.
- Removable shelf and perforated bottom panel on the inside.
- Door hinges with 110° opening angle.
- External bottle holder on patient side with room for two bottles.

Depending on model, base with:

- Four legs in 40-mm-gauge tubing with shoes at the tips.
- Four 50-mm twin casters with guards.
- Two 50-mm twin casters plus two sliding rollers with guard (on models with separate service tray).



Ogni modello della linea Plaster è disponibile nella versione con maniglia o con pomello.
Every Plaster line model is available in the version with handle or with knob.



Caratteristiche aggiuntive dei comodini con piano servitore

- Piano servitore in ABS antimacchia con bordi perimetrali di contenimento.
- Escursione del piano in orizzontale ed in altezza di cm 20.
- Sistema di sollevamento a molla comandata da leva posta sulla colonna.
- A richiesta sollevamento con molla a gas.
- Regolazione dell'inclinazione a leggìo su due posizioni tramite comandi a leva.
- Piano servitore abbattibile a 90° per modelli con tavolo servitore separato.

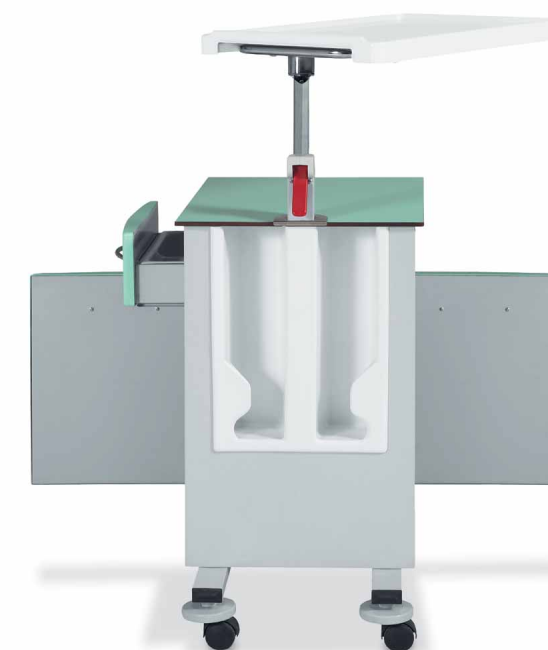
Additional features on nightstands with service/reading tray

- Stainproof ABS service tray with enclosing edging.
- Tray's horizontal and height range: 20mm.
- Standard lever-controlled spring elevation device or, on request, gas spring system.
- Lever-controlled, two-position inclination adjustment for reading.
- 90°-collapsible service tray (on models with separate tray).



ART. 14-CT261

Comodino monofronte con tavolo servitore.
One-way drawer nightstand w/service tray.



ART. 14-CT263

Comodino bifronte con tavolo servitore.
Two-way drawer nightstand w/service tray.



ART. 14-CT361

Comodino monofronte con tavolo servitore separato.
One-way drawer nightstand w/separate service tray.



ART. 14-CT363

Comodino bifronte con tavolo servitore separato.
Two-way drawer nightstand w/separate service tray.

[Il piano in ABS rappresentato in foto è accessorio ART. 14-PT100 / In the photograph, ABS top accessory ART. 14-PT100]

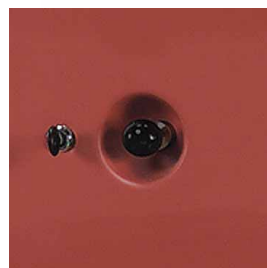
Armadi e sopralzi *Wardrobes and top elements*

Caratteristiche tecniche

- Struttura in lamiera d'acciaio sp. 8/10 verniciata con polveri epossidiche.
- Ante in tecnopolimero montate su cerniere metalliche automatiche e regolabili con apertura a 110° oppure su richiesta a 175°.
- Maniglie di presa in tondino di acciaio cromato o con pomelli.
- Parte interna ante in lamiera a forte spessore e dotate di guarnizione perimetrale antipolvere.
- Gambe in tubolare diam. mm 60 con puntali in plastica regolabili escursione cm 3.

Technical characteristics

- Epoxy-powder finished 8/10-gauge sheet steel structure.
- Technopolymer doors mounted on automatic and adjustable metal hinges with 110° or, on request, 175° opening angle.
- Chrome-plated steel rod or knob handles.
- Door inners in heavy-gauge sheet and bordered with dustproof seal.
- Legs in 60-mm-gauge tubing with 3-cm-range adjustable plastic shoes at the tips.



Ogni modello della linea Plaster è disponibile nella versione con maniglia o con pomello.
Every Plaster line model is available in the version with handle or with knob.



ART. 13-CT191

Armadio ad 1 posto.
One-unit wardrobe.
Dim. cm 45x50x190 h.



ART. 13-CT192

Armadio a 2 posti.
Two-unit wardrobe.
Dim. cm 90x50x190 h.



ART. 13-CT193

Armadio a 3 posti.
Three-unit wardrobe.
Dim. cm 135x50x190 h.



ART. 13-CT194

Sopralzo ad 1 ante.
One-door top element.
Dim. cm 45x50x80 h.



ART. 13-CT195

Sopralzo a 2 ante.
Two-door top element.
Dim. cm 90x50x80 h.

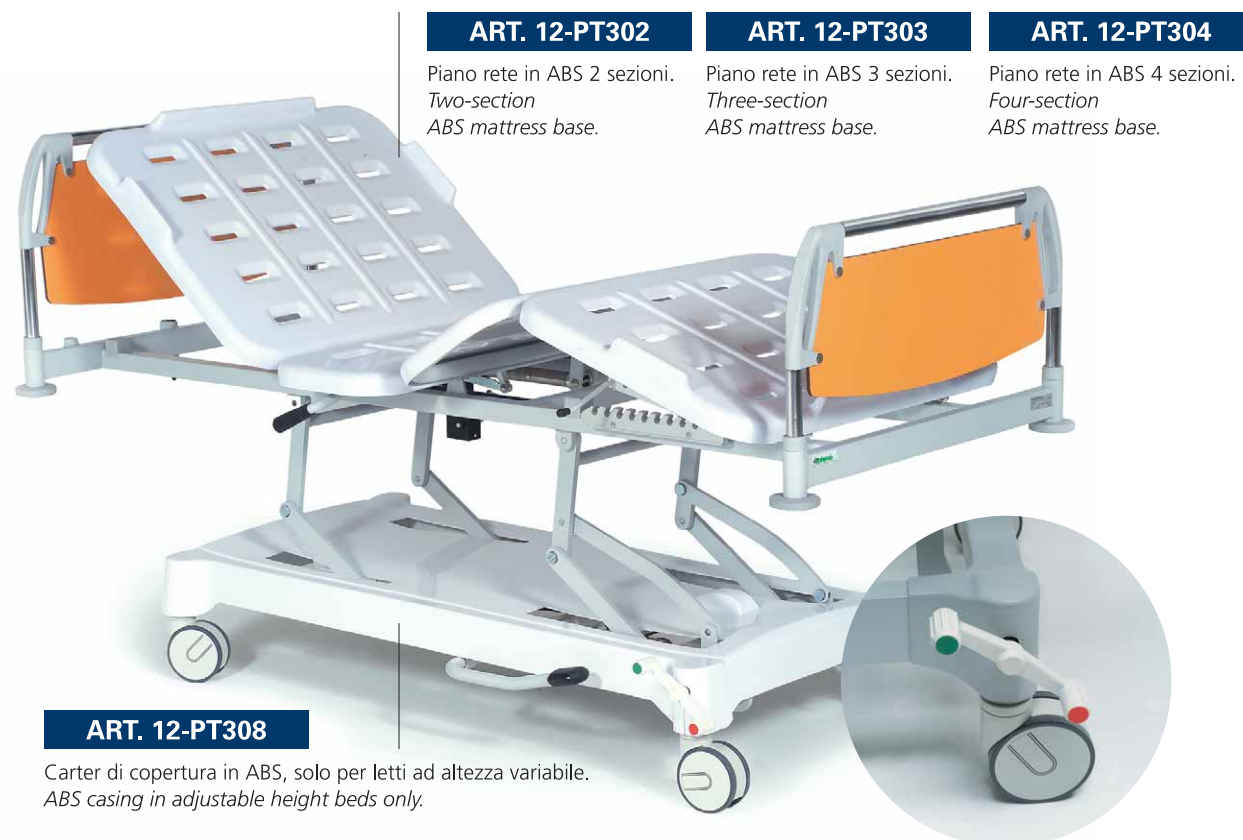


ART. 13-CT196

Sopralzo a 3 ante.
Three-door top element.
Dim. cm 135x50x80 h.

Accessori e particolari Letti e Comodini

Accessories and parts - Beds & Nightstands



ART. 12-PT195
Kit ruote gemellari.
Twin-caster kit.



ART. 14-PT100
Piano in ABS con bordi di contenimento e portasciugamano integrato.
ABS top w/enclosing edging and built-in towel holder.



ART. 14-PT200
Regolazione tavolo servitore con molla a gas.
Gas-pump service tray adjustment.



Piano lettura inclinabile.
Tilting book/magazine rack.



Cerniere in nylon con apertura a 180°.
Nylon hinges w/180° opening.



Sistema a leva di sblocco e blocco alzata del piano servitore.
Service tray upraised position lock/release lever.



Porta bottiglie stampato in ABS.
ABS-moulded bottle holder.



Contenitore estraibile in ABS per cassetti.
Contenitore estraibile in ABS per cassetti.

Poltrona Relax *Relax Recliner*

design Ugo Betori

Una linea moderna ed elegante e nello stesso tempo funzionale, caratterizza la Poltrona Relax.

La sua forma è studiata per rendere la seduta estremamente ergonomica e confortevole. Inoltre la sua leggerezza e facilità di movimentazione, grazie alle due ruote posizionate anteriormente, fa sì che possa essere facilmente inserita in ogni tipo ambiente: dalla stanza di degenza al locale infermieri, alle case di riposo.

Caratteristiche tecniche

- Seduta, schienale e alzapiedi costruiti con scocca interna in legno multistrato.
- Imbottitura in poliuretano espanso ad alta resistenza ed indeformabile.
- Rivestimento in morbido peltex lavabile.
- Meccanismo sincronizzato schienale/piedi gestito da una molla a gas comandabile tramite 2 leve poste ai lati della seduta e facilmente azionabile.
- Braccioli in poliuretano integrale morbido.
- Base con due ruote gemellari diam. mm 100.
- Dim. ingombro cm 66 x 78 x 114 h.
- Altezza sedile cm 45 h.



The Relax Recliner, modern, elegant and, at the same time, functional, is ergonomically engineered to provide ultimate comfort.

It is lightweight and can be moved easily thanks to the two front casters, making it suitable for any environment, including patient rooms, nurse areas, and rest homes.

Technical characteristics

- Plywood seat, back and footrest frame.
- Highly resistant, non-deformable foam polyurethane padding.
- Soft, washable Peltex upholstery.
- Synchronized gas-spring back/foot recliner mechanism easily operated from two side levers.
- Armrests in soft, integral polyurethane.
- Base with twin, 100-mm casters. Overall dim. 66 x 78 x 114h cm.
- Seat height: 45 cm.

ART. 17-FP340

Sedute *Seating*

Caratteristiche tecniche

STRUTTURE:

- In tubo tondo di acciaio cromato.

SEDUTA E SCHIENALE:

- In materiale plastico.
- Con imbottitura rivestita in tessuto o similpelle lavabile.
- In faggio sagomato rivestito in laminato plastico.

BRACCIOLI:

- Poliuretano integrale.

Technical characteristics

STRUCTURES:

- In chrome-plated steel tube.

SEAT AND BACK:

- In plastic material.
- Upholstered with washable fabric or imitation leather.
- In shaped beech wood faced with plastic laminate.

ARMS:

- Integral polyurethane.



ART. 17-PT821

Poltroncina con braccioli.
Armchair.



ART. 17-PT301

Seduta e schienale in materiale plastico con braccioli.
Seat and back in plastic material, with arms.

ART. 17-PT300

Seduta e schienale in materiale plastico senza braccioli.
Seat and back in plastic material, armless.



ART. 17-PT801

Seduta e schienale imbottiti. Rivestimento in similpelle con braccioli.
Upholstered seat and back. Imitation leather covering, with arms.

ART. 17-PT800

Seduta e schienale imbottiti. Rivestimento in similpelle senza braccioli.
Upholstered seat and back. Imitation leather covering, armless.



ART. 17-PT811

Seduta e schienale imbottiti. Rivestimento in similpelle con braccioli.
Upholstered seat and back. Imitation leather covering, with arms.

ART. 17-PT810

Seduta e schienale imbottiti. Rivestimento in similpelle senza braccioli.
Upholstered seat and back. Imitation leather covering, armless.



ART. 17-FP321

Seduta e schienale in laminato plastico con braccioli.
Seat and back in plastic laminate, with arms.

ART. 17-FP320

Seduta e schienale in laminato plastico senza braccioli.
Seat and back in plastic laminate, armless.

Tavoli Tables

Caratteristiche tecniche

PIANI:

- Realizzati in pannello truciolare sp. mm 28 rivestito su ambo i lati da laminato plastico sp. 9/10 mm.
- La bordatura perimetrale può essere in:
ABS sp. 3 mm raggiato
PVC colore nero stonato
Massello di legno sp. mm 28

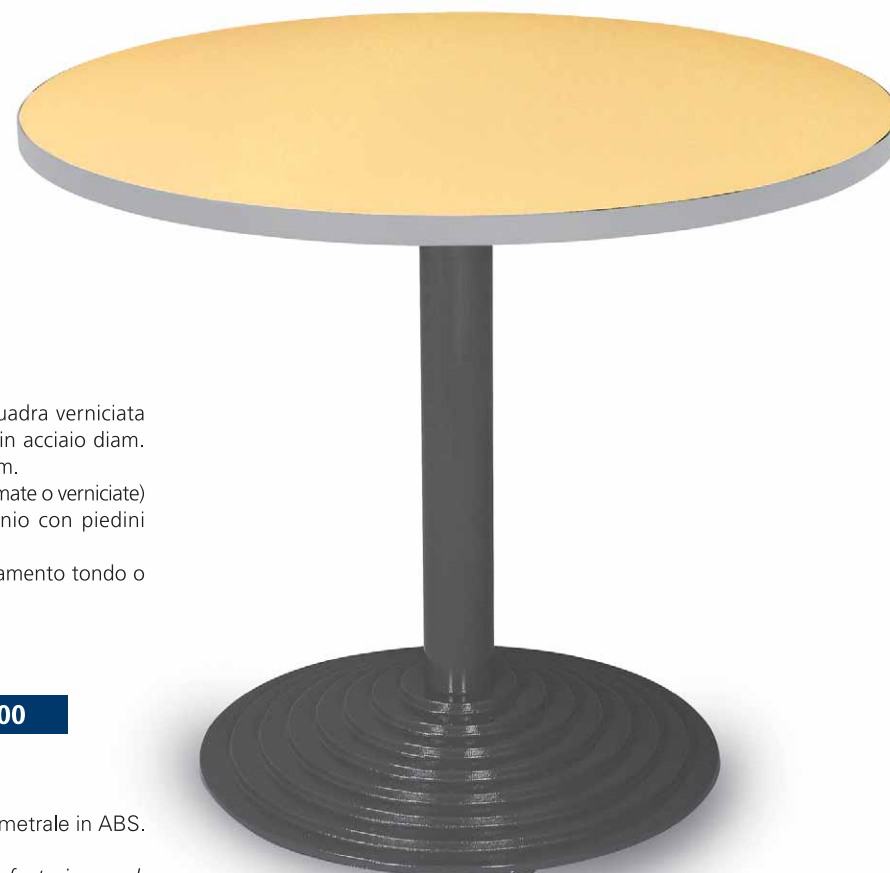
STRUTTURE:

- Realizzate in tubolare d'acciaio a sezione quadra verniciata con polveri epossidiche con gambe saldate in acciaio diam. mm 60 con piedini regolabili escursione 3 cm.
- Gambe in acciaio diam. mm 60 smontabili (cromate o verniciate) fissate al piano mediante piastre in alluminio con piedini regolabili escursione 3 cm.
- Colonna centrale in ghisa zavorrata con basamento tondo o quadro verniciata con polveri epossidiche.

ART. 15-PT300

Dim. ø 90 cm x 78 h.

Basamento in ghisa.
Piano con bordo perimetrale in ABS.
Cast-iron base.
Top with ABS edging featuring angles.



Technical characteristics

TOPS:

- Made from 28-mm-thick hardboard, faced on both sides with 9/10-mm-thick plastic laminate.
- Edging available in:
3-mm-thick radial **ABS**
rounded black **PVC**
28-mm-thick **solid wood**

STRUCTURE:

- Epoxy-powder finished square steel tubing construction with welded, 60-mm-gauge steel legs including 3-cm-range adjustable shoes at the tips.
- Dismountable, 60-mm-gauge steel legs (chrome-plated or paint finish) with 3-cm-range adjustable shoes at the tips; legs secured to top with aluminium plates.
- Central column with round or square base made from epoxy-powder finished, ballasted cast iron.



Particolare regolazione
puntale in materiale plastico.
Special pillar adjustment in
plastic material.



ART. 15-PT260/C

Dim. cm 90 x 90 x 78 h

Tavolo degenza.
Piano con bordo perimetrale in legno massello, gambe cromate.
Patient table. Top with solid wood edging, chrome legs.



ART. 15-PT315

Dim. cm 90 x 90 x 78 h

Tavolo degenza con basamento in ghisa. Piano con bordo perimetrale in ABS. Angoli con ampio raggio di curvatura.
Patient table with cast-iron base. Top with ABS edging featuring angles with wide curve range.



ART. 15-PT105

Dim. cm 90 x 60 x 78 h

Tavolo degenza. Piano con bordo perimetrale in PVC.
Patient table. Top with PVC edging featuring angles.



ART. 15-PT115

Dim. cm 90 x 60 x 78 h

Tavolo degenza con cassetto.
Piano con bordo perimetrale in ABS.
Patient table with drawer. Top with ABS edging featuring angles.



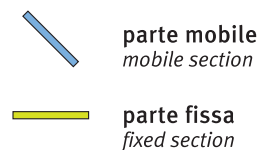
ART. 15-PT120

Dim. cm 130 x 60 x 78 h

Tavolo degenza con 2 cassetti.
Piano con bordo perimetrale in ABS.
Patient table with two drawers. Top with ABS edging featuring angles.

Tipologie/Codici Letti *Type/Code Beds*

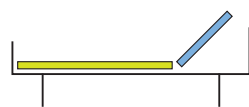
11-CP Marcel | laminato
laminated

11-CT Plaster | tecnopolimero
technopolymer


LETTI SU GAMBE / BEDS ON LEGS

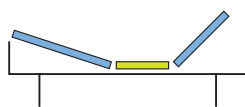
 Dim. piano rete: cm 196x88x55h - Dim. totali con paracolpi: cm 212x96x99h
 Mattress base dimensions: 196x88x55h cm - Overall dimensions w/guards: 212x96x99h cm

2 SEZIONI - 2 SECTIONS



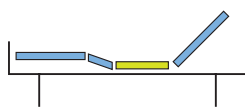
- | | |
|---|----------------------|
| ART. 11-CP102
Alzatesta a cremagliera.
Rack headrest lift. | ART. 11-CT102 |
| ART. 11-CP103
Alzatesta a manovella.
Crank headrest lift. | ART. 11-CT103 |
| ART. 11-CP109
Alzatesta a gas.
Gas headrest lift. | ART. 11-CT109 |
| ART. 11-CP111
Alzatesta elettrico.
Electric headrest lift. | ART. 11-CT111 |

3 SEZIONI - 3 SECTIONS



- | | |
|--|----------------------|
| ART. 11-CP105
Alzatesta a manovella - Pediera a manovella.
Crank headrest lift - Crank footrest lift. | ART. 11-CT105 |
| ART. 11-CP116
Alzatesta a gas - Gambe a gas - Pediera a cremagliera.
Gas headrest lift - Gas leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT116 |
| ART. 11-CP119
Alzatesta elettrico - Gambe/elettrico - Pediera a cremagliera.
Electric headrest lift - Electric leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT119 |

4 SEZIONI - 4 SECTIONS

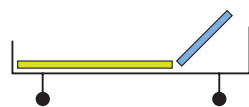


- | | |
|--|----------------------|
| ART. 11-CP107
Alzatesta a manovella - Gambe a manovella - Pediera a cremagliera.
Crank headrest lift - Crank leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT107 |
| ART. 11-CP116
Alzatesta a gas - Gambe a gas - Pediera a cremagliera.
Gas headrest lift - Gas leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT116 |
| ART. 11-CP119
Alzatesta elettrico - Gambe/elettrico - Pediera a cremagliera.
Electric headrest lift - Electric leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT119 |

LETTI SU RUOTE / BEDS ON CASTERS

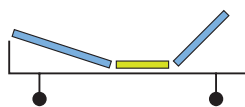
 Dim. piano rete: cm 196x88x55h - Dim. totali con paracolpi: cm 212x96x99h
 Mattress base dimensions: 196x88x55h cm - Overall dimensions w/guards: 212x96x99h cm

2 SEZIONI - 2 SECTIONS



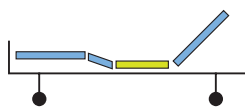
- | | |
|---|----------------------|
| ART. 11-CP123
Alzatesta a manovella.
Crank headrest lift. | ART. 11-CT123 |
| ART. 11-CP129
Alzatesta a gas.
Gas headrest lift. | ART. 11-CT129 |
| ART. 11-CP131
Alzatesta elettrico.
Electric headrest lift. | ART. 11-CT131 |

3 SEZIONI - 3 SECTIONS



- | | |
|--|----------------------|
| ART. 11-CP125
Alzatesta a manovella - Pediera a manovella.
Crank headrest lift - Crank footrest lift. | ART. 11-CT125 |
| ART. 11-CP136
Alzatesta a gas - Gambe a gas - Pediera a cremagliera.
Gas headrest lift - Gas leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT136 |
| ART. 11-CP139
Alzatesta elettrico - Gambe/elettrico - Pediera a cremagliera.
Electric headrest lift - Electric leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT139 |

4 SEZIONI - 4 SECTIONS



- | | |
|--|----------------------|
| ART. 11-CP127
Alzatesta a manovella - Gambe a manovella - Pediera a cremagliera.
Crank headrest lift - Crank leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT127 |
| ART. 11-CP136
Alzatesta a gas - Gambe a gas - Pediera a cremagliera.
Gas headrest lift - Gas leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT136 |
| ART. 11-CP139
Alzatesta elettrico - Gambe/elettrico - Pediera a cremagliera.
Electric headrest lift - Electric leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT139 |

ACCESSORI / ACCESSORIES > pag. 22-23

ART. 12-PT308

 Carter di copertura in ABS solo per letti ad altezza variabile.
 ABS casing (in adjustable height beds only).

ART. 12-PT195

 Kit ruote gemellari.
 Twin-caster kit.

ART. 12-PT302

 Piano rete in ABS 2 sezioni.
 Two-section ABS mattress base.

ART. 12-PT303

 Piano rete in ABS 3 sezioni.
 Three-section ABS mattress base.

ART. 12-PT304

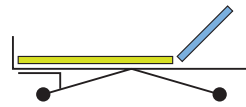
 Piano rete in ABS 4 sezioni.
 Four-section ABS mattress base.

 Possibilità di regolazione pediera con meccanismo a frizione.
 Footrest adjustment possible via clutch mechanism.

LETTI SU RUOTE CON TRENDELEMBURG MANUALE / BEDS ON MANUAL TRENDELEMBURG TROLLEY

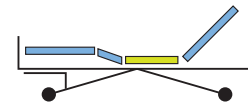
 Dim. piano rete: cm 196x88x55h - Dim. totali con paracolpi: cm 212x96x99h - Regolazione trendelemburg 16°
 Mattress base dimensions: 196x88x55h cm - Overall dimensions w/guards: 212x96x99h cm - Trendelemburg adjustment: 16°

2 SEZIONI - 2 SECTIONS



- | | |
|---|----------------------|
| ART. 11-CP143
Alzatesta a manovella.
Crank headrest lift. | ART. 11-CT143 |
| ART. 11-CP149
Alzatesta a gas.
Gas headrest lift. | ART. 11-CT149 |
| ART. 11-CP151
Alzatesta elettrico.
Electric headrest lift. | ART. 11-CT151 |

4 SEZIONI - 4 SECTIONS

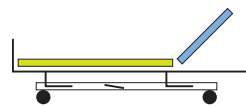


- | | |
|--|----------------------|
| ART. 11-CP147
Alzatesta a manovella - Gambe a manovella - Pediera a cremagliera.
Crank headrest lift - Crank leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT147 |
| ART. 11-CP156
Alzatesta a gas - Gambe a gas - Pediera a cremagliera.
Gas headrest lift - Gas leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT156 |
| ART. 11-CP159
Alzatesta elettrico - Gambe/elettrico - Pediera a cremagliera.
Electric headrest lift - Electric leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT159 |

LETTI AD ALTEZZA VARIABILE SENZA TRENDELEMBURG / ADJUSTABLE HEIGHT BEDS WITHOUT TRENDELEMBURG

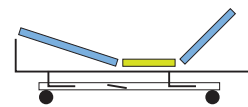
 Dim. piano rete: cm 196x88 altezza variabile 42/76 - Dim. totali con paracolpi: cm 212x96 altezza variabile 84/117
 Mattress base dimensions: cm 196x88 variable height 42/76h cm - Overall dimensions w/guards: 212x96 cm variable height 84/117

2 SEZIONI - 2 SECTIONS



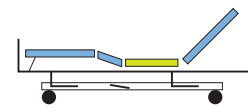
- | | |
|---|----------------------|
| ART. 11-CP183
Alzatesta a manovella.
Crank headrest lift. | ART. 11-CT183 |
| ART. 11-CP189
Alzatesta a gas.
Gas headrest lift. | ART. 11-CT189 |
| ART. 11-CP191
Alzatesta elettrico.
Electric headrest lift. | ART. 11-CT191 |

3 SEZIONI - 3 SECTIONS



- | | |
|--|----------------------|
| ART. 11-CP185
Alzatesta a manovella - Pediera a manovella.
Crank headrest lift - Crank footrest lift. | ART. 11-CT185 |
| ART. 11-CP196
Alzatesta a gas - Gambe a gas - Pediera a cremagliera.
Gas headrest lift - Gas leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT196 |
| ART. 11-CP199
Alzatesta elettrico - Gambe/elettrico - Pediera a cremagliera.
Electric headrest lift - Electric leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT199 |

4 SEZIONI - 4 SECTIONS

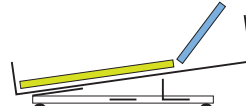


- | | |
|--|----------------------|
| ART. 11-CP187
Alzatesta a manovella - Gambe a manovella - Pediera a cremagliera.
Crank headrest lift - Crank leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT187 |
| ART. 11-CP196
Alzatesta a gas - Gambe a gas - Pediera a cremagliera.
Gas headrest lift - Gas leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT196 |
| ART. 11-CP199
Alzatesta elettrico - Gambe/elettrico - Pediera a cremagliera.
Electric headrest lift - Electric leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT199 |

LETTI AD ALTEZZA VARIABILE CON TRENDELEMBURG / ADJUSTABLE HEIGHT BEDS WITH TRENDELEMBURG

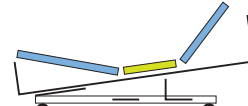
 Dim. piano rete: cm 196x88x42/76 - Dim. totali con paracolpi: cm 212x96x84/117 - Regolazione trendelemburg 0°±16°
 Mattress base dimensions: 196x88x42/76 cm - Overall dimensions w/guards: 212x96x84/117 cm - Trendelemburg adjustment: 0°±16°

2 SEZIONI - 2 SECTIONS



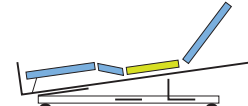
- | | |
|---|----------------------|
| ART. 11-CP163
Alzatesta a manovella.
Crank headrest lift. | ART. 11-CT163 |
| ART. 11-CP169
Alzatesta a gas.
Gas headrest lift. | ART. 11-CT169 |
| ART. 11-CP171
Alzatesta elettrico.
Electric headrest lift. | ART. 11-CT171 |

3 SEZIONI - 3 SECTIONS



- | | |
|--|----------------------|
| ART. 11-CP165
Alzatesta a manovella - Pediera a manovella.
Crank headrest lift - Crank footrest lift. | ART. 11-CT165 |
| ART. 11-CP176
Alzatesta a gas - Gambe a gas - Pediera a cremagliera.
Gas headrest lift - Gas leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT176 |
| ART. 11-CP177
Alzatesta elettrico - Gambe/elettrico - Pediera a cremagliera.
Electric headrest lift - Electric leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT177 |

4 SEZIONI - 4 SECTIONS



- | | |
|--|----------------------|
| ART. 11-CP167
Alzatesta a manovella - Gambe a manovella - Pediera a cremagliera.
Crank headrest lift - Crank leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT167 |
| ART. 11-CP176
Alzatesta a gas - Gambe a gas - Pediera a cremagliera.
Gas headrest lift - Gas leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT176 |
| ART. 11-CP177
Alzatesta elettrico - Gambe/elettrico - Pediera a cremagliera.
Electric headrest lift - Electric leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT177 |
| ART. 11-CP279
Letto altezza variabile con motore elettrico -trendelemburg e antitrendelemburg elettrico - Alzatesta elettrico - Gambe/elettrico - Pediera a cremagliera.
Electric headrest lift - Electric leg lift - Rack footrest lift. | ART. 11-CT279 |

 L'azienda si riserva di apportare ai suoi prodotti, senza alcun preavviso, tutte le modifiche ritenute opportune.
 We reserve the right to modify our products without prior notice.

Tipologie/Codici comodini Type/Code Nightstands

14-CP Marcel laminato laminated

Ogni modello della linea Marcel è disponibile nella versione con maniglie sagomate o con maniglie morbide.

Shaped or soft handles available on every model in the Marcel line.



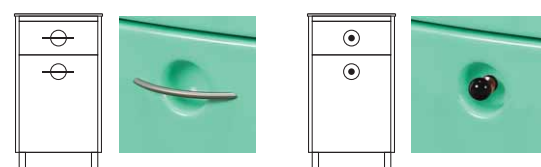
Per la versione con maniglie morbide, aggiungere al codice corrispondente **/M**

Version with soft handles, add **/M** to related code.

14-CT Plaster tecnopolimero technopolymer

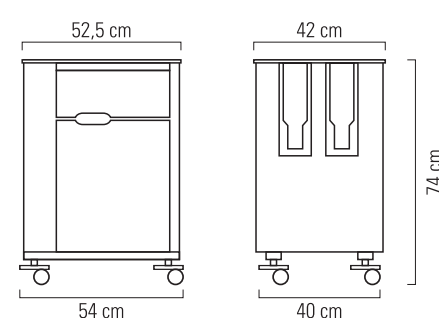
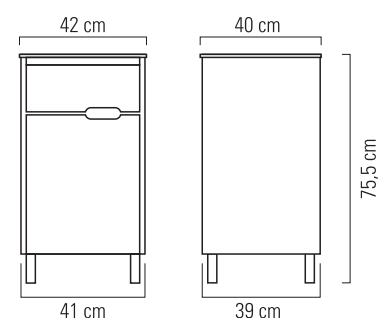
Ogni modello della linea Plaster è disponibile nella versione con maniglia o con pomello.

Every Plaster line model is available in the version with handle or with knob.



Per la versione con pomello, aggiungere al codice corrispondente **/P**

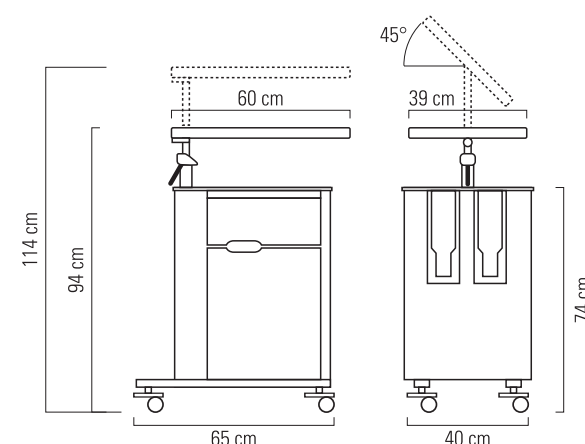
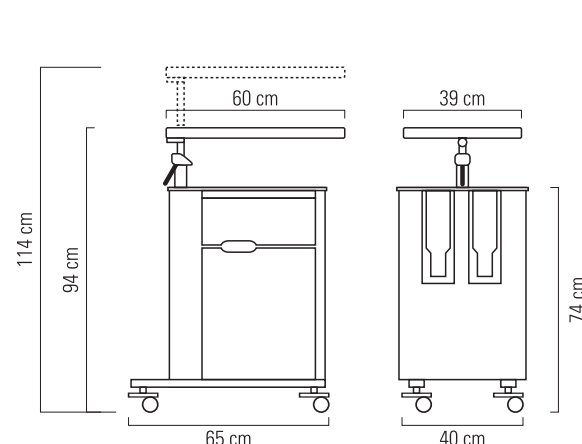
Version with knob, add **/P** to related code.



ART. 14-CP251 Comodino monofronte su gambe.
ART. 14-CT251 One-way drawer nightstand w/legs.

ART. 14-CP250 Comodino monofronte con ruote.
ART. 14-CT250 Wheeled nightstand with one-way drawer.

ART. 14-CP253 Comodino bifronte con ruote.
ART. 14-CT253 Wheeled nightstand with two-way drawer.

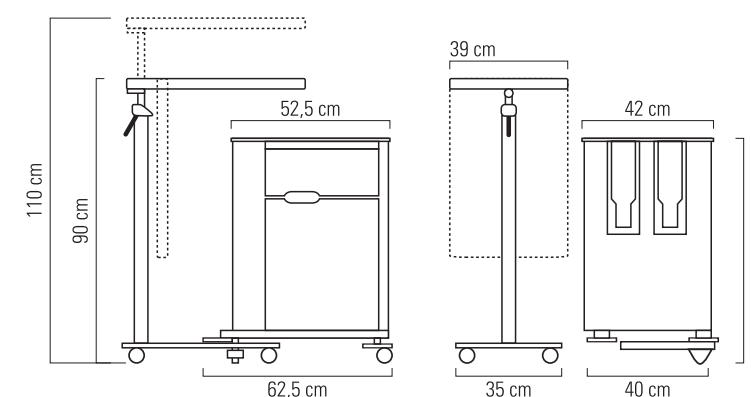
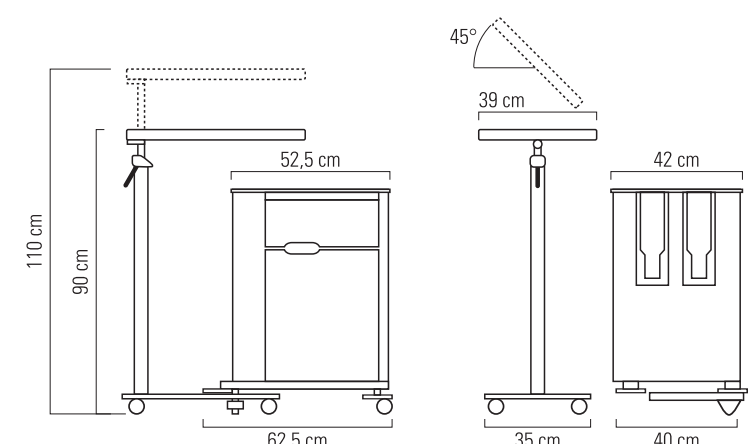
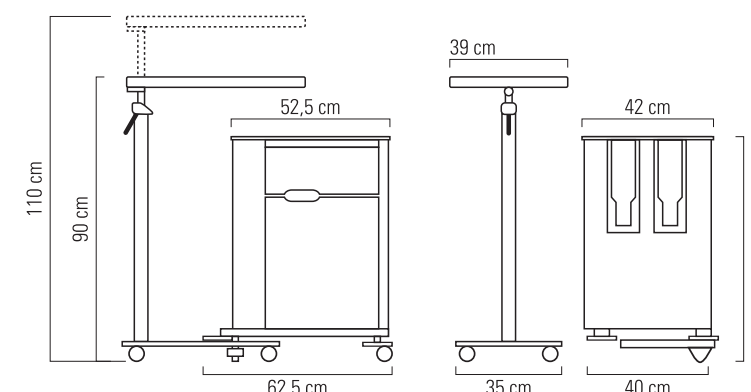


ART. 14-CP261 Comodino monofronte con tavolo servitore.
ART. 14-CT261 One-way drawer nightstand w/service tray.

ART. 14-CP263 Comodino bifronte con tavolo servitore.
ART. 14-CT263 Two-way drawer nightstand w/service tray.

ART. 14-CP262 Comodino monofronte con tavolo servitore inclinabile a leggìo.
ART. 14-CT262 One-way drawer nightstand w/tilting service/reading tray.

ART. 14-CP264 Comodino bifronte con tavolo servitore inclinabile a leggìo.
ART. 14-CT264 Two-way drawer nightstand w/tilting service/reading tray.



ART. 14-CP361 Comodino monofronte con tavolo servitore separato.
ART. 14-CT361 One-way drawer nightstand w/separate service tray.

ART. 14-CP363 Comodino bifronte con tavolo servitore separato.
ART. 14-CT363 Two-way drawer nightstand w/separate service tray.

ART. 14-CP362 Comodino monofronte con tavolo servitore separato inclinabile a leggìo.
ART. 14-CT362 One-way drawer nightstand w/separate tilting service/reading tray.

ART. 14-CP364 Comodino bifronte con tavolo servitore separato inclinabile a leggìo.
ART. 14-CT364 Two-way drawer nightstand w/separate tilting service/reading tray.

ART. 14-CP301 Comodino monofronte con tavolo servitore separato abbattibile.
ART. 14-CT301 One-way drawer nightstand w/separate collapsible service tray.

ART. 14-CP303 Comodino bifronte con tavolo servitore separato abbattibile.
ART. 14-CT303 One-way drawer nightstand w/separate collapsible service tray.

ACCESSORI / ACCESSORIES > pag. 22-23



ART. 14-PT100

Piano in ABS con bordi di contenimento e portasciugamano integrato.
ABS top w/enclosing edging and built-in towel holder.



ART. 14-PT200

Regolazione tavolo servitore con molla a gas.
Gas-pump service tray adjustment.

L'azienda si riserva di apportare ai suoi prodotti, senza alcun preavviso, tutte le modifiche ritenute opportune.
We reserve the right to modify our products without prior notice.

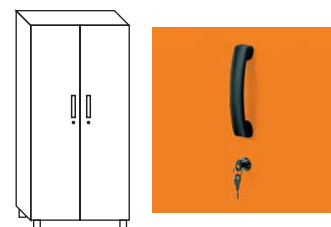
Tipologie/Codici

Disposizione interna Armadi
Type/Code Wardrobes' interior layout

13-CP Marcel laminato laminated

Il modello della linea Marcel è disponibile nella versione con maniglia morbida.

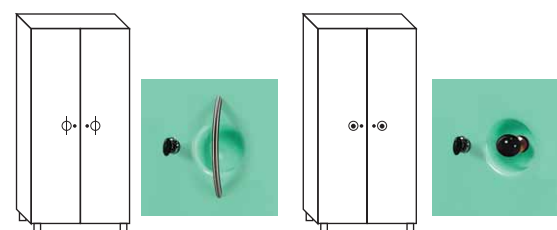
Soft handles available on every model in the Marcel line.



13-CT Plaster tecnopolimero technopolymer

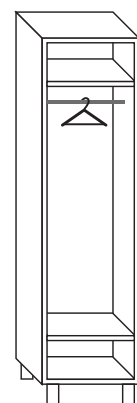
Ogni modello della linea Plaster è disponibile nella versione con maniglia o con pomello.

Every Plaster line model is available in the version with handle or with knob.



Per la versione con pomello, aggiungere al codice corrispondente **/P**

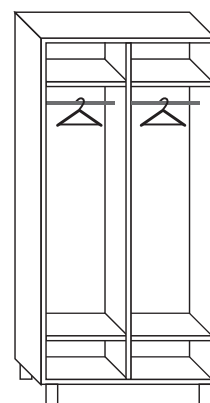
Version with knob, add **/P** to related code.



ART. 13-CP201

ART. 13-CT191

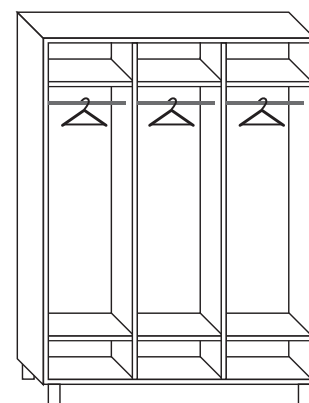
Armadio ad 1 posto / One-unit wardrobe.
Dim. cm 45/50x50x190 h



ART. 13-CP202

ART. 13-CT192

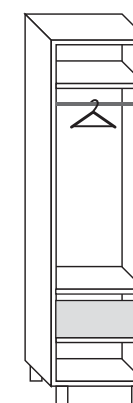
Armadio a 2 posti / Two-unit wardrobe.
Dim. cm 90x50x190 h



ART. 13-CP203

ART. 13-CT193

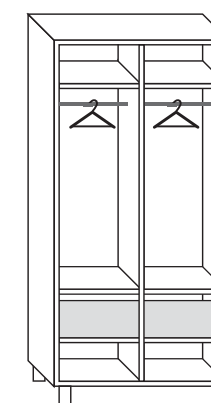
Armadio a 3 posti / Three-unit wardrobe.
Dim. cm 135/140x50x190 h



ART. 13-CP207

ART. 13-CT197

Armadio a 1 posto con cassetto / One-unit wardrobe w/drawer.
Dim. cm 45/50x50x190 h



ART. 13-CP208

ART. 13-CT198

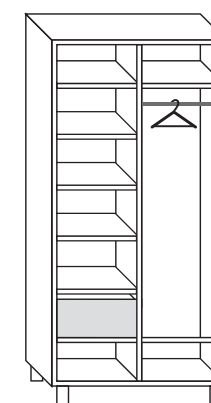
Armadio a 2 posti con cassetti / Two-unit wardrobe w/drawers.
Dim. cm 90x50x190 h



ART. 13-CP209

ART. 13-CT199

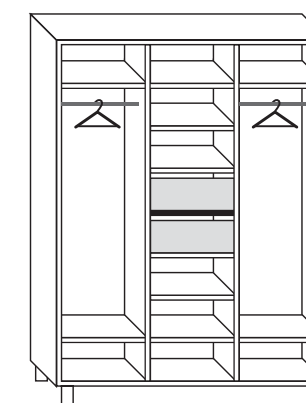
Armadio a 3 posti con cassetti / Three-unit wardrobe w/drawers.
Dim. cm 135/140x50x190 h



ART. 13-CP212

ART. 13-CT212

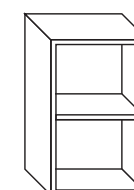
Armadio ad 1 posto, 2 ante con cassetto.
One-unit, two-door wardrobe w/drawer.
cm 90x50x190 h



ART. 13-CP213

ART. 13-CT213

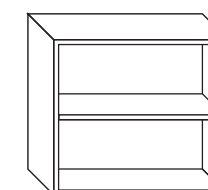
Armadio a 2 posti, 4 ante con cassetti.
Two-unit, four-door wardrobe w/drawers.
Dim. cm 135/140x50x190 h



ART. 13-CP204

ART. 13-CT194

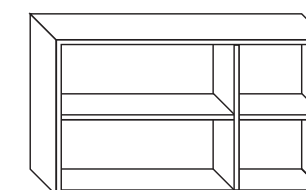
Sopralzo ad 1 ante / One-door top element.
Dim. cm 45/50x50x80 h



ART. 13-CP205

ART. 13-CT195

Sopralzo a 2 ante / Two-door top element.
Dim. cm 90x50x80 h



ART. 13-CP206

ART. 13-CT196

Sopralzo a 3 ante / Three-door top element.
Dim. cm 135/140x50x80 h

Colori *Colours*

TECNOPOLIMERI / *TECHNOPOLYMERS*



BLEU BALTICO
BALTIC BLEU



VERDE ACQUA
SEA GREEN



ROSSO
RED



GIALLO
YELLOW



VERDE BOTTIGLIA
GREEN

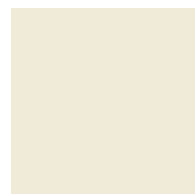
LAMINATI / *LAMINATES*



2054 GIALLO SOLE
2054 SUN YELLOW



2056 CELESTE
2056 PALE BLUE



8510 AVORIO
8510 IVORY



8508 ARANCIO
8508 ORANGE



2209 GRIGIO ASCOT
2209 ASCOT GREY



2063 GIALLO
2063 YELLOW



2098 ACQUA MARINA
2098 AQUAMARINE



2092 VERDE
2092 GREEN



2708 BLEU AVION
2708 AVION BLUE



8550 BLEU BALTICO
8550 BALTIC BLUE

COLORI RAL DI SERIE / *STANDARD RAL COLOURS*



7035 GRIGIO
7035 GREY



1013 BEIGE
1013 BEIGE



5007 BLU
5007 NAVY BLUE

COLORI RAL DISPONIBILI A RICHIESTA / *RAL COLOURS AVAILABLE ON REQUEST*



CELESTE TOSCANO
TUSCAN SKY BLUE



1021 GIALLO
1021 YELLOW



5021 VERDE
5021 GREEN



9010 BIANCO
9010 WHITE